

# STROMVERSORGUNGEN UND LEITERPLATTEN

### Primärschaltregler PR 5103 Primary Switching Regulator PR 5103

- Ausgangsleistung max. 100 W

- Überspannungsschutz (crow-bar) Ausgang 1

- kurzschlußfest (kleiner effektiver Kurzschlußstrom)

- Fühlerleitungen (Ausgang 1)

- Unterspannungsabschaltung

- Entspricht allen erforderlichen EN-Normen

- Überlast- und Übertemperaturgesichert

Output power 100 W max.

Overvoltage protection(crow-bar) output 1

Short circuit protection (low short circuit current)

Remote sense (output 1)

Undervoltage shut-down

According to necessary EN-Norms

Overload and overtemperature protected

### Standard-Ausführungen / standard models

Eingang/Input	110 VAC	230 VAC	110/230 VAC	
Bestellcode/Order code	1	2	3	
AC	88-132 VAC	187-264 VAC	88-264 VAC	
DC	120-190 VDC	240-375 VDC	120-375 VDC	
Ausgänge / Outputs	Potentialfrei/isolated			
Leistung/Power rating	Max. 100 W			
Bestellcode/Order code	2	3		
Spannung/Voltage VDC	5V,+/-12V 5V,+/-15V		5V,+/-15V	
Ströme/Currents A	12A,+/-1A	12A,+/-1A 12A,+/-1A		
Genauigkeit / accuracy Ua <sub>1</sub>	Typ.1%			
Genauigkeit / accuracy Ua <sub>2</sub> +Ua <sub>3</sub>	Typ.3% Max.5%			

#### **Spezifikation** Specification

(nach Aufwärmzeit bei 25°C) (after warm-up time at 25°C)

,	` '				
Eingangsfrequenz für alle AC-Geräte	Input frequency for AC-models	45- 440 Hz			
Einschaltstromstoß	Inrush current	max. 35 A			
Stromaufnahme bei Nennlast 230 VAC Eing.sp.	Current demand at nom.load 230 VAC inp.Volt.	ca.0,8A RMS			
Netzausfallüberbrückung bei Vollast und 187V(93V)Hold-up time at worst case full load and 187V(93V) 20ms.					
Volle Ausgangsleistung nach ca. 800 ms verfügbar Full output power is available after approx. 800 ms.					
Regelabweichungen Ausgang 1	Regulation output 1				
- bei Laständerung 10 – 90 % statisch	- load variation 10-90 % static	typ. 0,5 % (max 1%)			
dynamisch	dynamic	typ. 2,0 % (max.3%)			
- bei Eingangsspannungsänderung +/- 10%	- input voltage variation +/- 10 %	typ. 0,5 % (max.1%)			
Regelabweichungen Ausgänge 2+3	Regulation output 2+3				
- bei Laständerung 5mA – 1,0A	- load variation 5mA – 1,0A	typ 0,5 % (max. 2%)			
Ausregelzeit auf +/- 2 % (Ausgang 1)	Recovery time to +/- 2% (output 1)	max0,5ms (typ.0,2ms)			
Wirkungsgrad bei Vollast	Efficiency at full load				
- Geräte mit 5V Hauptausgang	types with 5V output	ca. 73 %			
- Geräte mit 24V Hauptausgang	types with 24V output	ca. 78 %			
Restwelligkeit Ausgang1	ripple and noise	≤ 1% pp U NOM			
Restwelligkeit Ausgang 2+3	ripple and noise	< 1m V RMS			
Reihenschaltung möglich bis	Serial operation possible up to	1500 VDC			
Schaltfrequenz	Switching frequency	typ.100 kHz			
Umgebungstemperaturen	Ambient temperatures				
- Lagertemperaturbereich	storage temperature range	-40°C+105°C			
- Betriebstemperaturbereich	operating temperature range	-10°C+105°C			
- Betriebstemperaturbereich bei Vollast	operating temperature range at full load	$-10^{\circ}\text{C} + 55^{\circ}\text{C}$			
- Leistungsrücknahme ab 55° C	derating above 55° C	2%/°K			
- Temperatur-Koeffizient	temperature coefficient	≤ 0,02 %/°K			
- Feuchtigkeit (nicht betauend)	humidity (not condensing)	max. 95 % RH			
Kurzschlußschutz d. Abschaltung Ausgang 1	Short circuit shut-down during turn off outp.1	bei/at120%I NOM			
Kurzschlußstrom Ausgang 1	Short circuit current output 1	ca. 20%I NOM			

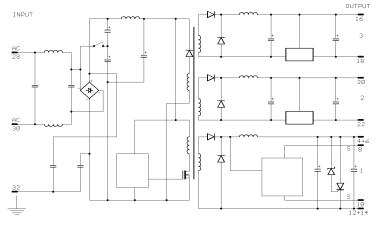


## STROMVERSORGUNGEN UND LEITERPLATTEN

Datenblatt PR 5103 Blatt 2/8-04

Unterspannungsabschaltung Ausgang 1	Undervoltage shut-down out	put 1	ca2%U OUT
Überspannungsschutz/Ansprechschwelle	Overvoltage protection		
5 V Ausgang 1	5 V output 1	ca. 6,5 V	
24 V Ausgang 1	24 V output 1	ca.27 V	
Sicherheit	Safety	EN 609	50 EN 50178
Isolationswiderstand	Isolation resistance		$\geq 200 \text{ M} \Omega$
- Primär/Gehäuse 1)	Input/housing 1)		4 kV AC
- Primär/Sekundär 1)	Input/output 1)		4 kV AC
- Sekundär/Gehäuse 1)	Output/housing 1)		1,0 kV AC
- Primär/Gehäuse 2)	Input/housing 2)		1,2 kV AC
- Primär/Sekundär 2)	Input/output 2)		1,2 kV AC
- Sekundär/Gehäuse 2)	Output/housing 2)		0,5 kV AC
- Kriech- und Luftstrecken Ein-/Ausgang	Creepage and clearance	input/output	8 mm / 4 mm
Schutzart	<b>Protection System</b>		IP30
Elektromagnetische Verträglichkeiten	Electromagnetical Con	npatibility	
Störaussendung	Radio interference		EN 55022-A
			EN 50081-1
Störfestigkeit	Immunity from disturbance		EN 50082-2
		EN 61000-4-2	EN 61000-4-4
		EN 61000-4-5	EN 61000-4-6
		EN 61000-4-8	EN 61000-4-11
Sicherheitsprüfungen entsprechen	Safety-tests according to	89/336EWG	73/23 EWG
Steckverbindung	Connector		H15

#### Prinzipschaltbild / Block diagram



Kassettengröße / Eurocasette size 3HE/ Gewicht ca. /Weight approx. 700 g. Frontplattenbreite/Front panel 7 TE Bestellbeispiel: PR5 10 3 - 2 3 1 2 3 4 5

#### **Anmerkungen / Notes**

Nichtbenutzte Fühlerleitungen bitte Mit entsprechender Lastleitung am Stecker verbinden. Andere Ein- oder Ausgangsspannungen sowie Sonderausführungen auf Anfrage. Frontplatte gehört zum Lieferumfang.

If the sense lines are not used, they must be connected to the corresponding output connection. Other input/output voltages or special modules on request. front panel is included

- 1) Diese Werte sind ohne Entstörkondensatoren gemessen. / These values are applicable without capacitors.
  2) Diese Prüfungen sind mit Kondensatoren durchgeführt. / These voltages are applicable with capacitors.
  - 1 Gerätetyp
  - 2 Geräteleistung (100W)
- 4 Eingangsspannung (230 VAC)
- 3 Anzahl d. Ausgänge (3)
- 5 Ausgangsspannung (5+/-15V)

Seit der Gründung des Unternehmens vor 35 Jahren entwickeln und bauen wir Stromversorgungen und elektronische Geräte der Leistungselektronik für den Einsatz in der Industrie, Medizinelektronik, Bahntechnik, Kommunikationselektronik, Fahrzeugen, Schiffen, Luft- und Raumfahrt sowie Forschung. Unser Programm umfaßt Netzgeräte in verschiedenen Technologien, vom einfachen Linearnetzteil bis hin zu Hochleistungsgeräten mit mehreren KW. Vergossene Gleichspannungswandler von 1W bis 300W für Leiterplattenmontage sowie Steckkarten und Einbauwandler mit einer Ausgangsleistung von mehreren KW. Der Eingangsspannungsbereich beginnt bei 0,7 und endet bei ca. 2000V, wobei der Ausgangsspannungsbereich bis 8000V reicht. Hochspannungs-Digitalvoltmeter mit einem Meßbereich bis 20.000V. Batterieladegeräte und Notstromversorgungen, Leistungselektronik für Elektrofahrzeuge wie Traktionscontroller, Batteriestabilisatoren, Fahrzeugkonverter. Sollte die Problemlösung aus unserem Standardprogramm nicht möglich sein, modifizieren oder entwickeln und bauen wir kundenspezifische Geräte auch in kleinen Stückzahlen.

M. Brandner Handels GmbH Leiterplatten u. Elektronische Geräte Lieferanschrift: Rechnungsanschrift Ernst-Abbe-Str. 25 Postfach 4045 72770 Reutlingen 72771 Reutlingen Handelsregister Reutlingen HRB 1626 Geschäftsführer: Manfred Brandner

Telefon: (07121) 9129-0 Telefax (07121) 912991 email:info@stromversorgung.de Înternet:

www.stromversorgung.de

Konto Nr. 123 164 001

Bankverbindungen Reutlingen:

Volksbank (BLZ 640 901 00)